

## **A'ij ti tira'uyú'uxaca'a a'íjna í San Juan, í ti hua'apua**

*A'íjna ti ayén ti'ayajna, ajta a'íjna ti jín Dios taxe'eve'e*

<sup>1</sup> Inee, i nej vásta'a pú'een, a'ij nu jetze yé muateujte'e, mú'ee mi pej hua'anáànaj pú'een a'ímej í mej me'uun e'etiújse'iri, mú'ee ti Dios mua'antíhuau. Yee nu neajta huá'ateujte'e í á'ayaujmu'a í mej rá'astijre'e í niuucari ti ayén ti'ayajna. Ayee nu niyen jé'iyecan jín tejá'amuaxe'eve'e, majta miyen che'atá mena'a tejá'amuaxe'eve'e matíj mena'a pua'amé í mej miyen tí'ijmu'a'aree í niuucari ti ayén ti'ayajna.

<sup>2</sup> Ayee tu te'íjna jín tejá'amuaxe'eve'e te'íjna jime'e ti a'íjn niuucari ti ayén ti'ayajna, ayée pu téjmi jemi seijre'e, ajta ayén téjmi jemi seíre'e a'ame tíj na'a rusén jime'e.

<sup>3</sup> Ché'e a'íjn Dios í tej rájya'upua, a'íjna jamuan í Jesús ti Ciríistu'u pú'een, a'íjna ti ajta yaujra'an pírici í Dios, ché'e a'íjn ayén rí'i tejamuaatá'acare'en, ajta jamuá'ancu'uvajxi'in, ajta jamuaatépua'ajte'en sej si siyen jé'iyecan jín rí'i tí'itíújcha'ii, sej si seajta huataújxe'eve'en seij seajta seij.

*Tej nu'u tiyen titehuátaxe'eve'en seij teajta seij*

<sup>4</sup> Jé'ecan nu netémua'ave'e ne'íjna jime'e nej niyen tiráamua'areeri'i mej seica í mej mú'eetzi jetze ajtémecan miyen che'atá mena'a jé'iyecan

jín miyen rí'i tí'tiújcha'íi a'ij ti titaata'aáj a'ijna í tej rájya'upua.

<sup>5</sup> Ajta íjii, mi pej hua'anáanaj pú'een, ayée nu tí'itíj jín tí'imuahuavii. Canu jéjcuacan jín tí'imuayu'use'e ne'ijna jíme'en ti Dios ayén a'ijna jín titaata'aáj sino a'ij nu jín tí'imuayu'use'e ne'ijna jíme'en ti jéjcuá ímuá téjmi jemi raateájtuaa tej nu'u tiyen titehuátaxe'eve'en seij teahta seij.

<sup>6</sup> Ayee pu a'ijna jín té'emitieere'e tej seij teahta sei jé'iyecan jín tira'ará'astijre'en a'ij ti a'ín tí'ita'aijte'e, tej nu'u tiyen titehuátaxe'eve'en. Ajta, a'ii pu a'ín pú'een í ti jín titaata'aáj. A'íj pu jín, a'iné ayée xu jéjcuá ímuá tiráanamujri'i tíj na'a ti yú e'iré'ene, ayée pu tiú'ujxe'eve'e seij nu'u siyen titehuaújxe'eve'en.

### *I mej tí'icuanamuan*

<sup>7</sup> Ayee pu a'ijna jín tiú'ujxe'eve'e seij siyen huárini, a'iné a'íime í mej tiú'ucuanamujca, mu'uri mu'iití huatasejre huá'a tzajta'a a'ímej í mej yen huachéjme í chaanaca japua. A'í mú miyen avítzi jín tí'ixaxa'a ti nu'u a'ín Jesús ti ajta Círíistu'u pú'een ayén nu'u caí tiu'uteújtevistaca'a. A'ii mú a'ín pú'een í mej tiú'ucuanamujca, í mej majta rájcha'íire'e í Círíistu'u.

<sup>8</sup> Rí'i xu'u mú'een, ti ij caí ayén amuáaruuren mi a'amua tzajta'a seij si caí yá'urieeni í seij jín tiu'umuáriej sino ti ij ayén naíjmi'i tejamuáaci'iti í seij raamuá'iti í Dios jemi.

<sup>9</sup> Ja'atí ti na'a ti ayén ríci rusej a'ij ti tirájteuve, ajta ti caí ayén tirá'astijre'e a'ijna í niuucari ti jín Círíistu'u ayén titá'itíiri'i, capu seijre'e í Dios jemi a'ijna í ja'ati.

Mí ajta, ja'atí ti na'a ti ayén tirá'astijre'e a'íjna ti jín ayén titá'itiiiri'i, a'íi pu rájya'upua í Dios. Ayee pu che'atá na'a seijre'e a'íjna jemi ti yaujra'an pú'een í Dios.

<sup>10-11</sup> Tí pua'a ja'atí mú'ejmi jemi mú a'uvé'eme'en ti caí ayén tirá'astijre'e a'íjna í niuucari ti téjmi jemi raateájtuaa, caxu rateújte'e, caxu seajta ra'ancuré'evi'itijcicare'en a'u sej é'eche, a'iné ja'atí ti na'a ti ayén ra'ancuré'evi'itin, a'íi pu jamuan ajta ayén ríci ti a'ij pua'a 'een.

*I ti nu'u jín te'entipua'ajte'esin*

<sup>12</sup> A'iné capu tí'iseicaj na'a í ti tiú'ujxe'eve'e í nej jín tejámuaatá'ixaate'en, sino ti'imulí, a'ij nu jín caí raxí'eve'e nej niyen tejámuaata'íti'i a'íjna i yu'uxari jetze sino ayée nu ti'ijchú'eve'e nej nesej u á'ume'en mú'ejmi jemi tej ti na'íjmi'i taseíira tá'ara'ani, tej ti tiyen tenaími'i tihua'utá'ixaate'en tej ti nain jín huátatemua'ave'en.

<sup>13</sup> Majta a'íime í mej yaújmua'ame'en pú'een, í mej jamuan e'etiújse'iri me'íjna á'ajuu í ti Dios ra'antíhua'u, a'íi mú yé á'amuateujte'e. Ayee pu'u, ché'e ayén teja'uré'enen.

**I niuucari ti jejcua, ti ajta jime'en ra'axa  
a'ijna i tavastara'a, i Ciriistu'u ti ji'i Jesús ti  
tu'irájtuaa**

**New Testament in Cora, El Nayar Presidio De Los  
Reyes; crn (MX:crn:Cora, El Nayar)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cora, El Nayar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cora, Presidio de los Reyes [crn], Mexico

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Cora, El Nayar

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

10f6cd13-ea38-5c62-beee-25cf942ce3aa